FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

70 — 23.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province Ontario. District No. 70 Glengarry S. District No. 6 {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 {in / dans} Tp. Lochiel. {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4 (001)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Wm Morris — {Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Postage or concession and lot or substantial description if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if naturalized as such.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	WAGE-EARNERS. Employers.	Employés.	Working on own account (not including labourers).	EMPLOYÉS. Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupations or trades, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all occupations.	Date of coming into Canada if not born in Canada.	INSURANCE HELD AT DATE— Trade.	Against accidents.	Cost of last assessment or premium.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.	Specially
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwellings.	Familles.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Numéro de concession et lot ou No de rue entre pour la cité, ou la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier de l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	EMPLOYÉS. Employeurs.	Employés.	Travaillant à son compte (sauf manœuvres)	EMPLOYÉS. Nombre de semaines (entières ou en partie) employé à l'industrie, métier ou emploi principal.	Nombre de semaines (entières ou en partie) employé à d'autres industries, métiers ou emplois.	Heures de travail par semaine à l'industrie, métier ou emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'industrie, métier ou emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant d'autres emplois.	Gains totaux en 1910 provenant de toutes sources.	Date de l'immigration au Canada si né à l'étranger.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Par vocation.	Par accidents ou maladie.	Coût de l'assurance ou prime la plus récente.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait parler l'anglais.	Si l'instruction a été reçue principalement dans une province autre que celle où se fait le présent recensement, indiquer la province ou le pays.	INFIRMES. Aveugles.	Sourds-muets.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
1		Gretchine		F	daughter	S	May	1903	9	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																9	Yes	Yes	E					
2	66 66	Marion		F	daughter	S	Mar	1903	7	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																9	Yes	Yes	E					
3	65 65	Robertson Bellie	18/4	M	boy	M	May	1887	24	0			French	Canadian	R Catholic	Laborer	0	00	No	Yes	No	on Farm	40		60		360						Yes	No	F.T.E.					
4		Birdie		F	wife	M	Feb	1888	23	0			French	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	F.T.E.					
5		Bertha		F	daughter	S	Jan	1910	1	0			French	Canadian	R Catholic	none																	Yes	No	F.T.E.					
6	66 66	Mc Cormick D	19/4	M	Head	M	Feb	1863	48	0			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	Yes											Yes	Yes	E					
7		Annie		F	wife	M	Jan	1876	35	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	E					
8		Mary		F	daughter	S	Dec	1897	13	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																9	Yes	Yes	E					
9		Vincent		M	son	S	aug	1899	11	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																9	Yes	Yes	E					
10		Gabella		F	daughter	S	July	1901	9	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																9	Yes	Yes	E					
11		John Dale		M	son	S	Febr	1906	5	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	E					
12		Morris		M	son	S	May	1908	3	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	E					
13		Michael		M	son	S	apr	1910	1	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	E					
14	68 68	Chisholm Valentine	20/4	M	Head	M	July	1846	46	0			Scotch	Canadian	R Catholic	Farmer	0	00	No	No	Yes												Yes	Yes	E					
15		Catherine		F	wife	M	Mch	1867	44	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	E					
16		Sarah		F	daughter	S	May	1893	18	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	E					
17		Angus		M	Son	S	Feb	1897	14	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	E					
18		Lesley Belle		F	daughter	S	apr	1899	12	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																9	Yes	Yes	E					
19		Janet		F	daughter	S	Feb	1901	10	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																9	Yes	Yes	E					
20		John		M	son	S	Feb	1903	8	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																9	Yes	Yes	E					
21		Rita		F	daughter	S	Feb	1905	6	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																9	Yes	Yes	E					
22		Maryjane		F	daughter	S	July	1906	4	0			Scotch	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	E					
23	68 69	Lefebvre Babid	19/5	M	Head	M	Mch	1853	58	0	Ont.		French	Canadian	R Catholic	Farmer	0	00	No	No	Yes												Yes	Yes	E	Eng				
24		Celenie		F	wife	M	Nov	1852	56	0			French	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	E	Eng				
25		Simeon		M	son	M	Feb	1887	24	0			French	Canadian	R Catholic	Farmer	son																Yes	Yes	E	Eng				
26		Yvonne		F	daughter	S	aug	1891	19	0			French	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	E	Eng				
27	70 70	Febian		M	son	S	Jan	1896	14	0			French	Canadian	R Catholic																	9	Yes	Yes	E	Eng				
28	69 69	Mc Millan Hughie	18/5	M	Head	M	Aug	1874	36	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	00	No	No	Yes											Yes	Yes	E					
29		Christy		F	mother	M	Oct	1830	80	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E					
30		Annie		F	sister	S	July	1856	54	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E					
31	70 70	Trottier Roual	23/5	M	Head	M	May	1877	33	0			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	Yes											Yes	Yes	F.T.E.					
32		Eva		F	wife	M	Mch	1882	29	0			French	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	F.T.E.					
33		Accard		M	Son	S	May	1903	8	0			French	Canadian	R Catholic																	9	Yes	Yes	F.T.E.					
34		Maryann		F	daughter	S	Feb	1902	9	0			French	Canadian	R Catholic																	9	Yes	Yes	F.T.E.					
35	72 72	Matilone		F	daughter	S	Feb	1902	9	0			French	Canadian	R Catholic																	9	Yes	Yes	F.T.E.					
36	71 71	Seguen Joff	23/5	M	Head	M	Mch	1860	51	0			French	Canadian	R Catholic	Farmer	0	0	00	No	No	Yes											Yes	Yes	F.T.E.					
37		Mary		F	wife	M	Feb	1878	33	0			French	Canadian	R Catholic	none																	Yes	Yes	F.T.E.					
38		Stanislin		M	son	S	June	1898	13	0			French	Canadian	R Catholic																	9	Yes	Yes	F.T.E.					
39		Mary		F	daughter	S	Dec	1899	11	0			French	Canadian	R Catholic																	9	Yes	Yes	F.T.E.					
40		Eva		F	daughter	S	aug	1901	9	0			French	Canadian	R Catholic																	9	Yes	Yes	F.T.E.					
41		Bertha		F	daughter	S	Nov	1903	7	0			French	Canadian	R Catholic																	9	Yes	Yes	F.T.E.					
42		Maryann		F	daughter	S	Jan	1905	6	0			French	Canadian	R Catholic																	9	Yes	Yes	F.T.E.					
43		Charlie		M	son	S	Jan	1907	4	0			French	Canadian	R Catholic																		Yes	Yes	F.T.E.					
44		Alinar		M	son	S	Sept	1908	2	0			French	Canadian	R Catholic																		Yes	Yes	F.T.E.					
45	73 73	McLinna		F	daughter	S	July	1909	1	0			French	Canadian	R Catholic																		Yes	Yes	F.T.E.					
46	72 72	McMillan James H	22/5	M	Head	M	Sept	1872	38	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	00	No	No	Yes											Yes	Yes	E					
47		Margret		F	wife	M	apr	1875	36	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	none																	Yes	Yes	E					
48		Grant		M	son	S	Sept	1907	3	0			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E					
49	74 74	Ross		M	son	S	Mch	1910	1	0			Scotch	Canadian	Presbyterian																		Yes	Yes	E					
50	75 75	Mc Gillivray Norman	21/5	M	Head	M	apr	1879	44	0			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	0	0	00	No	No	Yes																		